

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMP TYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY	PESO WEIGHT POIDS GEWICH PESO WEIGHT PESO WAGA
1145	220/240 V	LED 39 W	2,95 Kg
1146	220/240 V	LED 51 W	2,95 Kg



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili - Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces - Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables - Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen - Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables - Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken - Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis - Urządzenie nadające się do montażu na powierzchniach normalnie nie palnych

**0,05
m²**

Superficie max esposta al vento - Maximum surface exposed to the wind - Surface maximale exposée au vent - Maximale Fläche an den Wind - Superficie massima espuesta a la intemperie - Max. oppervlakte blootgesteld aan de windl - Superficie máxima exposta ao vento - Maksymalna powierzchnia wystawiona na wiatr.

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008 - Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008 - Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 - Gefährdungsgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 - Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 - Risico groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471:2008 - Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008 - Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471:2008.

I

MONTAGGIO PER ESTERNI/INTERNI

Proiettore da esterni/interni.

Per collegare l'apparecchio utilizzare una morsette-
ra approvata L N ⊕ (300 V - 4 A - T80°C) da riporre
in una custodia con bloccacavo protetta da acqua e
umidità (fig. 1, 2, 3).

MANUTENZIONE

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo
a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Conservare questo foglio d'istruzioni.

Accessorio staffa vedi fig.3

Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da
quanto prescritto comporta la perdita delle carat-
teristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il
decadimento della garanzia.

UK

OUTDOOR/INDOOR INSTALLATION

Outdoor/indoor spotlight.

To connect the fitting please use an approved termi-
nal block L N ⊕ (300V - 4A - T80°C). Put it inside
a housing with a cable clamp. The housing must be
protected from water and humidity (picture 1, 2, 3).

MAINTENANCE

All fittings must be connected by a qualified
electrician.

Keep this instruction sheet.

Accessory bracket see fig.3

Install/use the product other than as prescribed
involves the loss of technical/mechanical characteri-
stics, consequently invalidate the warranty.

F

INSTALLATION POUR L'EXTÉRIEUR/INTÉRIEUR

Projecteur pour l'extérieur/intérieur.

Pour brancher l'appareil employer un bornier
approuvé L N ⊕ (300V - 4A -T80°C), à mettre avec
un bloque-cable à l'intérieur d'une boîte protégée de
l'eau et de l'humidité (fig. 1, 2, 3).

ENTRETIEN

Toute intervention sur l'installation électrique est
consentie seulement à des électriciens qualifiés.

Conserver la notice de montage.

Accessoire de fixation voir fig.3

Installer/utiliser le produit autre que celle prescrit
implique la perte de caractéristiques techniques/
mécaniques, par conséquent, annuler la garantie.

D

AUSSEN/BELEUCHTUNGS MONTAGE

Aussen/Beleuchtungs-Spot.

Um das Apparat zu verbinden, benützen Sie eine
genehmigte Klemme L N ⊕ (300V - 4A - T80°C).
Diese muss in ein Gehäuse mit einer Kabelbefes-
tigung gestellt werden. Das Gehäuse muss vom
Wasser und Feuchtigkeit geschützt werden (Bild
1, 2, 3).

WARTUNG

Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich
qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.

Montageanleitung aufheben.

Zubehör-Halterung siehe Abb.3

Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als
verschrieben Beinhaltet den Verlust von techni-
schen/mechanischen Eigenschaften, damit die
Garantie erlischt.

E

MONTAJE PARA EL EXTERIOR/INTERIOR

Projector para exterior/interior.

Para la conexión del aparato utilizar una abrazadera
aprobada L N ⊕ (300V - 4A- T80°C), a poner en
una caja con un bloque por el cable. La caja debe
ser protegida del agua y de la humedad (fig. 1, 2, 3).

MANTENIMIENTO

Está permitido intervenir sobre la instalación
eléctrica solamente a personal competente
legalmente reconocido.

Guardar esta hoja de instrucciones.

Soporte de accesorios ver fig.3

Instalar/usar el producto que no sea como se
prescrito implica la pérdida de las características
técnicas/mecánicas, por tanto invalidar la garantía.

NL

GESCHIKT VOOR INSTALLATIE BUITEN/EXTERN

Buitenspot und externspot

Het apparaat met een gekeurd klemmenbord L N
⊕ (300 V - 4 A - T80°C) aansluiten en het klemmen-
bord in een water- en vochtichte behuizing met
kabelklem installeren (fig. 1, 2, 3)

ONDERHOUD

Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd
personeel toegestaan aan de elektrische installatie
te werken.

Dit instructieblad bewaren.

Accessoire beugel zie fig.3

Installeer/gebruik het product op andere wijze dan
voorgeschreven Betreft het verlies van technische/
mechanische eigenschappen, dus vervalt de
garantie.

P

INSTALAÇÃO PARA EXTERIOR/INTERIOS

Projector para exterior/interios.

Para a conexão do aparelho utilizar uma tira de
conexões aprovada L N ⊕ (300 V - 4A - T80°C) a
se guardar com um bloqueio para os cabos numa
caixa protegida contra a água e a humidade (fig.
1, 2, 3).

MANUTENÇÃO

Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas
apenas por pessoas qualificadas e legalmente
reconhecidas.

Guardar estas instruções.

Suporte acessório ver fig.3

Instalar/utilizar o produto de forma diferente,
como prescrito envolve a perda de características
técnicas/mecânica, consequentemente invalidam
a garantia.

PL

MONTAŻ NA ZEWNĘTRZ/WEWNĄTRZ

Projektor do zewnątrz/wewnątrz.

Aby podłączyć montażu skorzystaj zatwierdzo-
ny listwy LN (300V - 4A - T80°C). Umieścić go
wewnątrz obudowy za pomocą zacisku kablowego.
W pomieszczeniu musi być chroniony przed wodą i
wilgocią (zdjęcie 1, 2, 3).

KONSERWACJA

Intervencje na instalacji elektrycznej są

dozwolone tylko dla autoryzowanego

wykwalifikowanego personelu

Przechowywać niniejszą instrukcję

użytkowania.

Wspornik akcesoriów zob. rys.3

Zainstalować/używać produktu, inne niż prze-
pisany wiąże się z utratą właściwości techniczne/
mechaniczne, aw konsekwencji utratę gwarancji.

①

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene
danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o
dal suo staff di assistenza, o da personale qualificato
equivalente, al fine di evitare pericoli.

If the external flexible cable of this luminaire is damaged,
it shall be exclusively replaced by the manufacturer or
his service agent customer service or a similar qualified
person in order to avoid a hazard.

Si le câble flexible à l'extérieur de cet appareil est
endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par
son service après-vente, ou par du personnel qualifié
équivalent, au but d'éviter tout danger.

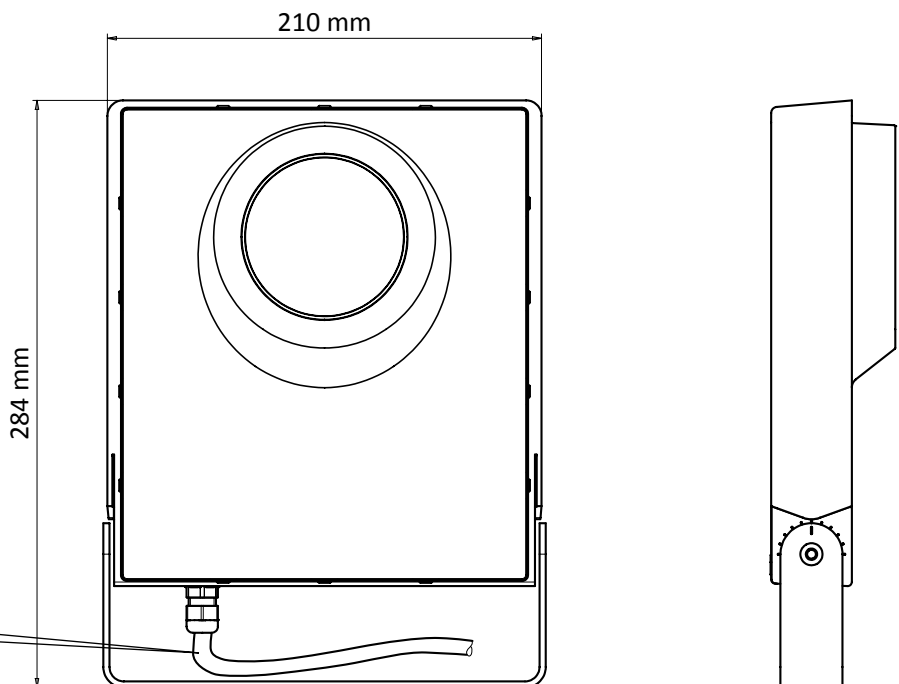
Im Fall dans äußere flexible Kabel beschädigt wird,
muß es vom Hersteller oder von seinem Kundendienst,
oder von gleichwertigen Fachkräften ersetzt werden, um
keine Gefahr zu laufen.

Si el cable flexible externo este aparato se estropea,
tiene que cambiarlo o el constructor o alguien de su staff
de asistencia o el personal calificado equivalente, de
forma de evitar peligros.

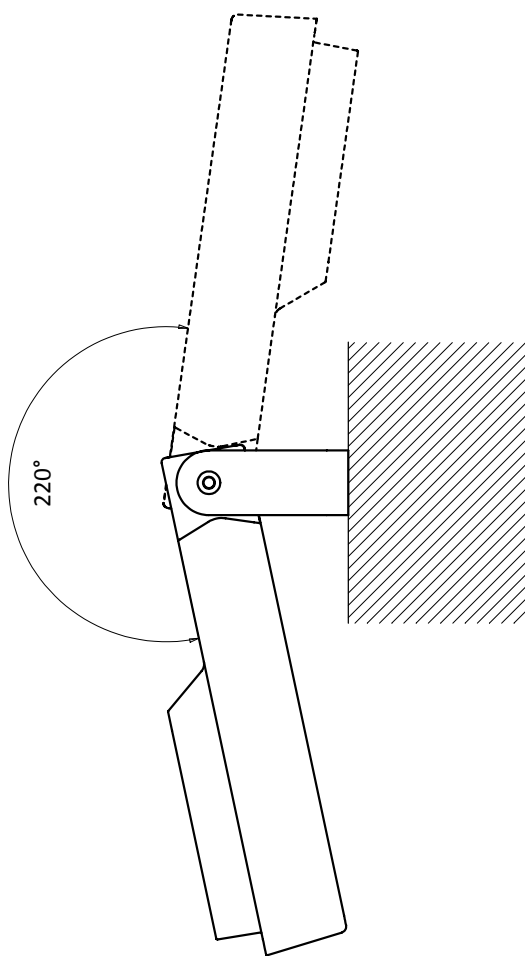
Als de externe kabel van dit apparaat beschadigd
wordt, dan moet hij, om risico's te voorkomen, door de
fabrikant, door zijn servicedienst of door gelijkwaardig
vakbekwaam personeel vervangen worden.

Se o cabo flexível externo deste aparelho estraga-se
deve ser substituído pelo fabricante ou por sua equipe
de assistência ou por pessoal qualificado para evitar
situações de perigo.

Jeżeli zewnętrzny przewód giętki tego urządzenia
zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpieczeństwa
musi być on wymieniony przez konstruktora lub przez
serwis techniczny lub przez upoważniony wykwalifiko-
wany personel.



②



③

